VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8206. szám | Kedd, 1971. augusztus 10. | 4 oldal, 30 bani

Szívből jövő köszönet a család, a nép életszínvonalának emelése iránti gondoskodásért

Akárcsak szerte az országban, megyénkben is a dolgozók egyetértéssel és mély hálával fogadták az RKP KB Végrehajtó Bizottsága és a Minisztertanács Határozatát az állami családi pótlék felemeléséről és juttatási módjának megjavításáról. A párt vezetőségéhez, Nicolae Ceauşescu elvtárshoz intézett táviratokban, a munkaközösségek, számos városi és falusi állampolgár kifejezésre juttatja háláját a megjelent határozattal kapcsolatban, s vállalják, hogy erejüket nem kímélve küzdenek a párt X. kongresszusa által kitüzött, a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom felépitését célzó nagyszerü program megvalósitásáért.

Gyermekeink nevében, gyermekeink jövőjéért

Az RKP KB Végrehajtó Bizottsága és a Minisztertanács Határozatát az állami családi pótlék felemeléséről és juttatási módjának megjavításáról ma már mindannyian ismerjük. Nagy elégtétellel és örömmel olvastuk el. Ez a határozat része a X. kongresszus által kidolgozott hatalmas programnak, melynek megvalósitása tükröződik a haza fejlődésében csak ugy, mint a családok életében. Vártam erre a határozatra. Vártam, mert a párt hozzászoktatott bennünket azokhoz az intézkedésekhez, melyek az életszinvonal emelését szolgálják. Elég, ha az uj bérezési rendszer előnyeire, az állam társadalmi-kulturális kiadásainak növelésére és más olyan intézkedésekre gondolunk, amelyeket jómagam s családom nap, mint nap érezhet. Nagy örömömre szolgál például, hogy kényelmes lakást kaptam a nemrégiben épült modern blokkok egyikében.

Az uj határozat számunkra, uj örömöket jelent. Négy gyermekem van. Feleségem s nagyobbik lá-

ALEXANDRU GRIGORE,
a Vagongyár forgózsámoly részlegének hegesztője

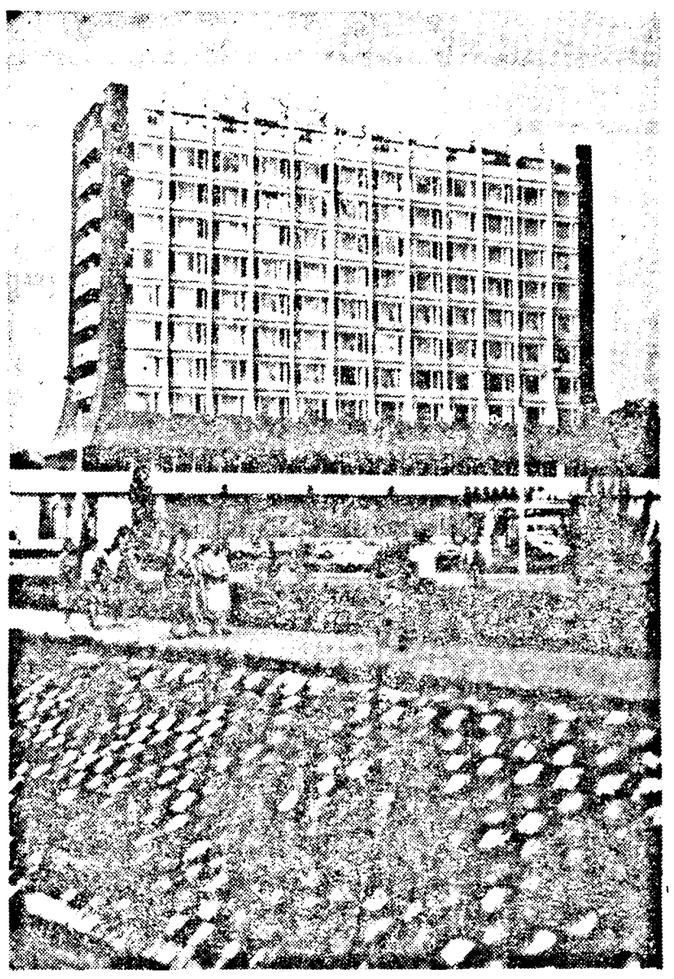
(Folytatása a II. oldalon)

Az öröm, a megelégedés hangján

Az állami családi pótlék felemeléséről és juttatási módjának megjavitásáról szóló határozat ismét igazolja, hogy pártunk és főtitkára, Nicolae Ceauşescu elvtárs állandó gondoskodást tanusit a nép életszinvonalának emelése, jóléte és boldogsága iránt. A családot, gyermekeinket övező gondoskodás e sokatmondó és fontos megnyilvánulásával teljesen egyetértek és nagy örömömre szolgál. Boldog vagyok, hogy olyan szocialista országban élek és dolgozom, ahol minden feltételt biztositottak a gyermekek felnevelésére. Büszke vagyok pártunkra, amely szakadatlanul gondoskodik a nép boldogságáról és jólétéről.

Három gyermekes anya vagyok, s mind gyermekeim, mind pedig jómagam évről évre éreztem azoknak az intézkedéseknek a hatását, melyeket pártunk életünk megjavitására hozott. A családi pótlék felemelése nyomán családom értékes segitséghez jut, ami azt jelenti, hogy egyre szebb, anyagi gondtól mentes életet biztosithatunk gyermekeinknek. Pártunk gondoskodására azzal válaszolunk, hogy gyermekeinket a haza és a párt iránti határtalan szeretet szellemében neveljük, hogy a társadalomnak hasznos tagjaivá, a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom derék épitőivé váljanak.

STOI ELISABETA,
az Alimentara HKSZ 115. számu egységének eladója



Magasba ivelő lakóházak, korszerü üzletsorok — uj életünk megannyi tanujele szerte az országban.

Ifjúsági híradó

Holnap, szerdán 16 órai kezdettel a Kereskedelmi Szakiskolában tartják a **Mercur** kiszolgálási verseny municipiumi szakaszát (ami egyuttal a megyei szakasznak is megfelel), a szocialista kereskedelemben dolgozó fiatalok részvételével. A döntőben elméleti vizsgán, **Ki mit tud** verseny formájában méri össze tudását a tömegszakasz mintegy 600 részvevője közül a legjobb eredményeket elért 45 kiszolgáló.

☆

Vasárnap ujabb önkéntes-hazafias munkaakciót szervezett a municipiumi KISZ-bizottság a Gyermekparkban, ahol jelentős utépitési, korszerüsitési munkák folynak. Ezuttal a Készruhagyár, Faipari Kombinát, Vörös Trikó és CFR több mint 80 KISZ tagja mintegy 20 teherautó homokot szórt el a sétányokon.

☆

Régi hiányosságot hivatott pótolni a megyei KISZ-bizottság, a Fiatal Lányok Megyei Tanácsa által kezdeményezett, a megye városaiban müködő kórházak egészségügyi személyzetének közreműködésével megszervezett előadássorozat, amelyen szeptember elejétől a líceumok, vállalatok, intézmények, termelőszövetkezetek fiatal lányai vesznek részt. A havonta kétszer tartott előadások célja a fiatal lányok egészségügyi-szexuális nevelése, a házasságra, anyaságra való felkészitése.

☆

A Soborsinban, Zabrányban és Kisjenőben megtartott kulturális-sportvasárnapokkal befejeződött a Falusi Fiatalok Kupája községközpontok közötti szakasza. Augusztus 14—15-én kerül sor a megyei döntőre Aradon a Gloria, Constructorul, FZ, mikelakai sporttelepeken. A döntőre a rendezők minden fiatalt szivesen látnak.

Az alkalmazottak közgyülései

A jó eredményeket hibák árnyékolják

Az IAMMBA épület- és butorvasalásokat gyártó vállalat már évek óta joval határidő előtt teljesiti tervfeladatait, többször volt élenjáró üzem, sőt megkapta az iparág legjobb vállalata cimet is. Ezek után ugy tünne, hogy ez a csaknem 1000 alkalmazottat foglalkoztató üzem mindent megtett a termelés jó üteméért, az összes feladatok maradéktalan teljesitéséért. Ha azonban behatóbban elemezzük az igazgató bizottság és az egész közösség tevékenységét — ugy, ahogyan azt az alkalmazottak képviselőinek legutóbbi közgyülésén tették — megállapithatjuk, hogy bizony ebben a gazdasági egységben is sok még a tennivaló. S mivel sikereik közismertek, talán célszerü inkább egyes fogyatékosságokkal, néhány megoldásra váró tennivalóval foglalkoznunk.

Az 1971—75-ös nemzetgazdaság-fejlesztési terv előirásai elsősorban minőségi változásokat, az egész gazdasági tevékenység tökéletesitését célozzák. Érthető tehát, hogy minden vállalatban elsődleges fontosságot kell tulajdonitani a termékek minőségjavitásának, a technológiai folyamat tökéletesitésének, a pénzügyi-gazdasági tevékenység hatékonyságemelésének.

Megtett-e mindent a szóban forgó közösség, az igazgató bizottság e célkitüzések érdekében?

Erre a kérdésre nemmel kell válaszolnunk. Természetesen nem vállalkozhatunk arra, hogy egyetlen cikk keretében feltárjuk az összes hiányosságokat, ezért csak néhány kirivó eset megemlitésére szoritkozunk:

- Év elején, konkrét müszaki-szervezési-intézkedési tervet dolgoztak ki, melynek 62 pontja az első félévben kellett volna, hogy megvalósuljon. Ezzel szemben csak 32 intézkedés öltött gyakorlati formát.
- Idén 35 ujitási javaslatot nyujtottak be a gyár dolgozói. Ezekből csupán kettőt alkalmaznak a termelésben, a többit pedig még mindig „tanulmányozzák".
- A gyár raktáraiban már huzamosabb ideje több mint fél millió lej értékü elfekvő árukészlet található.
- A szakszervezeti csoportgyüléseken, a részlegek termelési értekezletein nem minden esetben vesznek részt az igazgató bizottság képviselői. Ilyen és ezekhez

HAJÓS LÁSZLÓ

(Folytatása a III. oldalon)

A fakitermelők és feldolgozók útja

Felfelé ivelő, de nem zökkenőmentes

Ugyanazon a napon tartották közgyüléseiket a lippai és a sebesi fakitermelő és feldolgozó vállalatok alkalmazottai. Aprólékosan elemezték az elmult hét hónap megvalósitásait és gondosan előretekintettek a második félév és a jövő év feladatainak teljesitése felé.

A beszámolók és a hozzászólások vezérfonalaként azoknak a hiányosságoknak az elemzését tekinthetjük, amelyek hellyel-közzel beárnyékolták még a két hasonló profilu egység jelentős gazdasági eredményeit. Az első félévben a vállalatok teljesitették és tul is szárnyaltak tervmutatóikat. Különösen a lippai egység, amely összes termelését 3,3 millió, árutermelését pedig 2,7 millió lejjel haladta tul. Tulteljesités tapasztalható különben a gyártmányválasztékot képező 17 termékfajta mindegyikénél is.

Az eredmények azonban jobbak is lehettek volna — mutattak rá a közgyülés felszólalói, többek között Vlad Ştefan, Rusu Gheorghe, Iancu Ştefan és Cozmi Mihai Lippán, valamint Lajos Ferenc, Miclea Vasile a sebesi egységnél. Mert sokszor nem tartották be az előirt technológiai folyamatot. A vezetőség is elhanyagolta a megvalósitások napi elemzését és ezzel a lemaradást kiváltó okok azonnali megszüntetésének lehetősége is kihasználatlanul maradt. Ugyszintén keveset tettek a termelési fegyelem megszilárditásáért. Egyáltalán nem mondható helyénvalónak például az, hogy a Berzovai Fürészárugyárban, ahol a lippai vállalat munkáslétszámának csupán 25 százaléka dolgozik, az igazolatlan hiányzások 75 százalékát jegyezték be. Különben az igazolatlan hiányzások valóságos értéke is igen magas a vállalatban: 15 000 óra. A felszólalók jogosan hangsulyozták tehát azokat a politikai-ideológiai és munkaszervezési intézkedéseket, amelyeket a párt- és szakszervezeti bizottságnak, valamint a KISZ-bizottságnak a termelés zavartalan menetét gátló akadályok megszüntetésére kell foganatositania.

Nagy figyelmet szenteltek a gépi berendezések gyenge kihasználását előidéző tényezőknek is. Manea Ioan, Chitu Ioan, Popovici Mihai sebesi szakmunkások, valamint Costea Ioan, Culda Traian, a testvérvállalattól, birálati szellemben mutattak rá arra, hogy aránylag gyakori a gépi felszerelések meghibásodása miatti veszteglés. Ezt elsősorban a cserealkatrész- és kenőanyaghiány, valamint a berendezések felületes javitása okozza. A felületesen végzett munka a jellemző a solymosi karbantartó és javitó mühelyre. Egyetlen váltásban dolgoznak itt és munkájuk olyan gyenge minőségü, hogy a megjavitott gépek sokszor azonnal, a javitás után, meghibásodnak.

A munkaidő hézagos kihasználását idézte elő az is, hogy a faipari kombinát beszerzési osztálya még mindig nem biztositja a szükséges rönkfa mennyiséget és a traktorok, fürészgépek cserealkatrészeit.

BARABÁS LAJOS,
a Megyei Gazdasági Bizottság mérnöke

(Folytatása a III. oldalon)

A fővárosban

Megalakult a poligráfiai, sajtó-, rádiótelevizió- és kiadói szakszervezetek szövetsége

Hétfőn megtartotta alakuló konferenciáját a fővárosban a poligráfiai, sajtó-, rádiótelevizió- és kiadói szakszervezetek szövetsége. Részt vettek a szakszervezeti közgyüléseken és konferenciákon megválasztott küldöttek.

Az értekezlet megvitatta, milyen feladatok hárulnak a szövetségre és tagszervezeteire a poligráfiai vállalatok munkájának fejlesztésében, a sajtó, a rádiótelevizió és a kiadók munkájának hatékonyabbá tételében, hogy valamennyi hathatósabban előmozditsa a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom felépitésére a X. pártkongresszuson kidolgozott program megvalósitását.

A konferencia megvitatta és jóváhagyta a szakmai szövetség szervezeti szabályzatát és a konferencia határozatát.

A vitát Virgil Trofin elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának elnöke foglalta össze.

A konferencia titkos szavazással megválasztotta a 74 tagu bizottságot és az ellenőrző bizottságot. A szakmai szövetség bizottságának elnöke Laurenţiu Dragomirescu elvtárs lett.

A részvevők hatalmas lelkesedés légkörében levelet intéztek a Román Kommunista Párt Központi Bizottságához, személyesen Nicolae Ceauşescu elvtárshoz, a párt főtitkárához.

A jogtudat — a szocialista tudat szerves része

Pártunk főtitkára, Nicolae Ceauşescu elvtárs által kidolgozott akcióprogram az alkotó marxista-leninista gondolkodás ragyogó példája, mely a kommunistát, hazánk összes dolgozóinak teljes egyetértésével találkozott, akik ebben a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom felépitését elősegitő tényezőt látják.

Számunkra, jogászok számára e felbecsülhetetlen értékü dokumentum értékes munkaeszköz, biztos vezérfonal államunk törvényeinek alkalmazását célzó munkánkban. E dokumentum fényében szeretnénk szólni a Jogászszövetség aradi fiókjának tevékenységéről. Kétségtelen, munkánk számos eredményt hozott, de el kell időznünk néhány hiányosság felett, amelyeket a közeljövőben ki kell küszöbölnünk. Hadd kezdjem a legsürgősebb, s egyben a könnyen és gyorsan megoldható kérdésekkel.

Mindenek előtt ki kell szélesiteni tevékenységi körünket, a szövetségbe be kell vonnunk a megye összes jogászait. A Jogászszövetség aradi fiókjában ügyészek, birák, az állambiztonság és a milicia tagjai, jogtanácsosok, ügyvédek vesznek részt. Számos jogász azonban, aki felelős beosztásban tevékenykedik az államigazgatási apparátusban, a néptanácsok keretében, egyes megyei vagy municipiumi intézményeknél, nem kapcsolódott be szövetségünk munkájába. Természetesen nem elég csupán a szövetség tagjának lenni, fizetni a tagsági dijat, hanem szükséges, hogy megyénk jogászai cselekvően bekapcsolódjanak a szervezeti életbe, tudományos dolgozatokkal jelentkezzenek az ülésszakokon, vegyenek részt a megvitatott kérdések tisztázásában. Az a jogász, aki egy teljes év leforgása alatt nemcsak, hogy nem mutatott be valamilyen tudományos dolgozatot, de még részt sem vett egy munkaülésen — és sajnos van erre példa — csak formálisan tagja szövetségünknek. Éppen ezért az összes tagok aktivizálása egyike azonnali feladatainknak.

Feltétlenül szükségesnek tartjuk megerősiteni a szövetség tagjainak publicisztikai munkáját. A megyei fiók tagjainak jelenléte a Jogászszövetség központi lapjában nem kielégitő. Ennek a helyzetnek annál inkább véget kell vetni, mivel erre meg van az objektiv lehetőség. Ugy vélem, a helyi sajtóban is több nevelő jellegü cikket kell közölnünk, amelyekben a szocialista törvényesség tiszteletben tartásáért, a közvagyon megvédéséért kell felemelnünk szavunkat, hozzá kell járulnunk a társadalom ellenes magatartásokkal szembeni egészséges közvélemény neveléséhez, a birósági itéleteket és egyéb intézkedéseket nagyobb mértékben kell közzé tenni, mivel mindezek a tömegnevelés hatékony eszközei.

Többet kell tennünk a törvények népszerüsitéséért, meg kell ismertetnünk a jogszabályok céljával, értelmével és tartalmával a legszélesebb néptömegeket, ezáltal is hozzájárulva tiszteletben tartásukhoz és tudatos alkalmazásukhoz.

A törvényszegések megelőzése és az állampolgároknak a törvényesség szellemében való nevelésének egyik leghatékonyabb eszköze a biróságok sajátos megelőző tevékenysége, amely a helyszini tárgyalásokon valósul meg. A helyszini tárgyalások módot nyujtanak arra, hogy ott tárgyalják meg a törvénysértéseket, ahol azokat elkövették, hogy a munkaközösségek előtt dolgozzák fel a hozott birósági határozatokat, ezzel járulva hozzá a szocialista öntudat kialakitásához, a közvélemény neveléséhez és a hozott intézkedések hatékonyságának növeléséhez.

VAMOŞIU EMIL,
a Jogászszövetség aradi fiókjának elnöke

(Folytatása a II. oldalon)

Lapunk tartalmából

Művelődési jegyzetek
II. oldal

A legjobb káderek részvételével
III oldal

Üdvözlet mindenkinek

Gyermekkoromban gyakran betegeskedtem. Olyankor édesanyám elővette a nagy barna dobozt, kinyitotta és kivette belőle a sok tarka házat, folyót, fát, embert, egyszóval, kivette azt a száz valamennyi képeslapot, amitől mintha csökkent volna a lázam és a legkeserübb orvosság is türhető izt kapott a számban. Akkor szerettem meg a földrajzot és mindmáig egyik legkellemesebb meglepetés számomra, ha valaki képeslapot küld születésnapomra. A gyermekkori képeslapok megvannak, nagyon sok uj is került melléjük, de én nem elégedtem meg ezzel. Amikor tehetem, bepakolom a hátizsákot (de sokfelé volt hüséges utitársam): és elindulok országjárni. Bármerre mentem, uj és uj képeslapokat szereztem és sokezer kedves arcot rejtettem az emlékezet barna dobozába.

Pásztorok, akik rejtett ösvényeken vezettek medvét nézni, hosszu kalapácsu vasutasok, kormos arcu öntők, szükszavu parasztemberek, fehér köpenyes vegyészek, virágos ruhás, illatos haju lányok, görnyedt bölcs öregek, mind megannyi emlék, csodálatosan szép, nagyszerü kép.

Szülőföldem

A bejárt városok, a hegyek, az árutól duzzadó uszályok, az ismerős és ismeretlen emberek, hatalmas képeslapként tünnek fel előttem és valahányszor rájuk gondolok, megkönnyebbedik a munka, felszárad az izzadtság és én ujra frissnek és fiatalnak érzem magam. Szeretném mindannyiokat átölelni, megköszönni nekik a sok szépet, a gyönyörü élményeket, mindazt, amit életnek nevezünk.

Nincs annyi képeslap, ahány cimre kellene küldenem, de időm sem lenne mindet megcimezni.

Azért, ha valaki megkérdezné, mit kivánok még az élettől, megmondanám: egy hatalmas képeslapot szeretnék, amelyen minden és mindenki, akivel találkoztam, rajta van. És ezt a képeslapot mindenki velem egyszerre kapja meg, hadd legyen az én örömöm az egész országé, és az ő öröme maradjon számomra örök.

PÁVAI GYULA

TEGNAP MEGYÉNKBEN

Tegnap délelőtt értekezletet tartottak a municipiumi néptanácsnál, melyen részt vettek megyénk kereskedelmi szervezeteinek vezetői. A megbeszélésen elemezték a lakosság ellátásával kapcsolatos kérdéseket, meghatározták azokat a további teendőket, amelyek a bőségesebb ellátást, a jobb kiszolgálást biztositják.

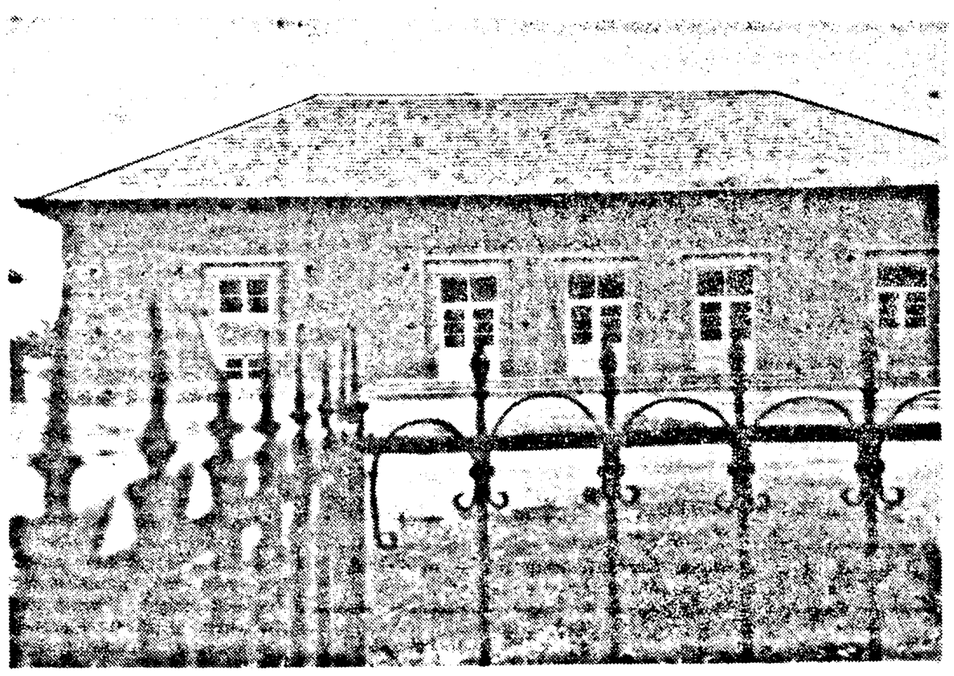
KÜLFÖLDÖN

A Ravenna tartományi Alfonsinében megnyilt A Román Kommunista Párt 50. évfordulója kiállitás. A megnyitó ünnepségen részt vett a városi tanács több tagja, az Olasz Kommunista Párt, a Proletáregység Olasz Szocialista Pártja, az Olasz Szocialista Párt és más pártok helyi képviselői, volt partizánok, népes közönség. Az esemény jelentőségét Vittorio Pagani polgármester és Oreste Rambelli, az OKP helyi szervezetének képviselője méltatta.

Fritz Scharfensteinnak, az NDK helyi közigazgatási miniszterének a meghivására román küldöttség tett hivatalos látogatást az NDK-ban, élen Petre Blajovicicsal, a Helyi Gazdasági és Közigazgatási Állami Bizottság elnökével.

Művelődési jegyzetek

Avatóünnepség Ságon



Képünk a művelődés uj, ságí otthonát mutatja be.

Csinos, rendezett község városunk közeli szomszédja. Az egyforma fehérre vagy világossárgára meszelt házak szabályosan igazodnak egymáshoz, itt-ott kisvárosi képbe is beillő pedantériával. Az uj kulturotthon felé sétálok a nyilegyenes járdán, s amint a járókelők kíváncsiságával a házak homlokzatán a neveket és évszámokat betűzgetem, elkalandoznak a gondolataim. Haza, az én falumba, ahol a hegyoldalról lezuduló esőlé vágott utcákat, s a házak tarka összevisszaságban kapaszkodnak a bükkös felé. De nem is ez a fontos most, hanem a művelődési otthon, a „kultur", ahogy azt sóvidéki zamattal mondják az enyémek. Azt is most avatták fel, nem is olyan régen, öt éves önkéntes munka eredményeként. S ahogy odaérek az uj ságí művelődési otthon elé, már egy kicsit otthon is érzem magam.

A forró kánikula nem jelentett akadályt, nyüzsög a rengeteg ember, pompázik a népviselet.

Szép, nagy épület a művelődés uj ságí otthona, kivül még vöröstéglás a fal, de bent már „gálaképes" a 300 férőhelyes nagyterem. Nestor Valentin kulturigazgató nyilvánvaló büszkeséggel kalauzol a friss mészszagu épületben. A már kész nagyteremben 60 férőhelyes erkély, a színpad mellett női és férfi öltöző, klubhelyiség és probaterem, az épület másik szárnyában könyvtár és olvasóterem. Minden uj, a legmodernebb követelményeknek megfelelő. „Ez a faluiusság helye, ide biliárdasztalt teszünk, oda televiziót"... — jegyezni is alig tudom a terveket, elképzeléseket, amelyek a ságiak szeme láttára válnak valósággá.

Ünnep ez a forró vasárnap a község ötezernyi lakosa számára, a negyedszázados álom valóra vált immár. Több száz ember zsufolódik be a nagyterembe, román és német szó keveredik, várják a megnyitót. Tágas, világos színpad, van hely bőven, akár nagyletszámu együttes is felléphet rajta. Nestor Valentin már számolja is: — Először a temesvári színházat hívjuk, aztán az aradiakat, szebenieket! Többet nem megyünk autobusszal előadásokra. Felléphet itt is bármilyen együttes. Tudja az elvtárs, hogy mit is jelent ez számunkra? Évtizedeken át a kiöregedett kocsmahelyiségben volt a kulturotthon, próbálni is alig lehetett, nemhogy előadásokat rendezni.

Nem mondom el neki, hogy tudom, hiszen gyerekkoromban én is egy elagott iskolateremről alkottam meg a kulturotthon képét...

Az előcsarnokban gyülekeznek a ságí rézfuvósok. Schmidt Mihály az előadás előtti utolsó utmutatásokat adja ki a 28 tagu zenekar legfiatalabb tagjainak. (Alig 14 évesek). — Mit érez most? — teszem fel neki a kérdést.

— Ha azt mondom, hogy nagyon örülünk, még csak alig közelítettem meg az igazságot. A legfontosabb az, hogy van hol próbálni (naponta összegyül a lelkes együttes), aztán ami ennél is fontosabb, van hol fellépni, s né — mutat a nagyszámu közönségre — végre van, aki meghallgasson bennünket!

Mosolygó szemü, copfos szőke kislányt szólítok meg. Dirk Christa, hatodikos tanuló, énekkari tag. — Nagyon boldogok vagyunk, hogy végre megnyilt az uj kulturotthon, az építésnél mi is segítettünk, most énekelünk is.

Elcsendesül a terem. Baltă Petru, a községi pártbizottság titkára, néptanácselnök ünnepélyesen megnyitja a művelődési otthont. Szavaiból kiérződik a meghatottság, bár leplezni látszik az ünnepi elfogódottságot.

1969-ben szintén ő volt az, aki a Román Kommunista Párt X kongresszusa megnyitójának napján az első veder cementtel letette a létesitmény „alapkövét". És mintha szimbólum lenne, fél évvel határidő előtt, a falu lakossága önkéntes munkával felépitette a kulturotthont. Hans Dinger, a községi néptanács alelnöke német nyelven méltatja az eseményt, s a felcsattanó taps percekig eltart.

Ünnephez méltó a megnyitó előadás is. Sági német iskolások tánca és kórusa. Féregyháza hires népi zenekara, román és német szavalatok, keresztesi német férfikórus és végül az aradi művelődési ház népi együttesének ajándékmüsora.

Este nyolckor kezdődött a bál. Hajnalig — mondták — és marasztaltak is, ha már ugy otthon éreztem magam. Szabadkoztam, akkor meghivtak jövő vasárnapra. S amint visszafelé bandukoltam, megint csak hazaszálltam gondolatban. S mintha a mi utcánkban épülő járdán lépegetnék a szürkülődő sági alkonyatban.

BERECZKI KÁROLY

-Mozaik-

■ Az elmult héten számos tudományos ismeretterjesztő előadást tartottak megyeszerte. Igy Nádabon, többek között, augusztus 4-én **1971 érdekesebb csillagászati jelenségei** cimmel tartottak előadást, mig augusztus 5-én Erdőhegyen Kisgyörgyi Irma tanárnő tartott hasonló tematikáju magyar nyelvü előadást.

■ Vasárnap a székudvari művelődési otthon népi együttese **Cordoș Romulus** igazgató vezetésével, Lippafüreden lépett fel, este 8 órakor pedig a kovaszinci művelődési otthon nagytermében vendégszerepelt, nagy sikerrel.

■ A municipiumi művelődési ház ujaradi német nyelvü revü együttese, vasárnap Németszentpéter művelődési otthonának szinpadán vendégszerepelt.

Gyermekeink nevében, gyermekeink jövőjéért

(Folytatás az 1. oldalról)

nyom a December 30 gyár munkásnői. Tizenhat éves fiam a kereskedelmi szakiskola tanulója, de rajta kivül van még egy tizennégy éves gyermekem. Ez utóbbiért folyó év január 30-ig megkaptam a családi pótlékot. Az uj határozat előirásainak értelmében gyermekem 16-ik életéve betöltéséig örvendhet e jelentős segitségnek. Tizenkét éves kislányom után szintén állami családi pótlékot kapok. Az uj határozat tehát családunk költségvetését havonta emeli. Családomhoz hasonló, ezer meg ezer család bevétele növekszik majd, életszinvonalunk emelkedik.

Magam és egész családom nevében melegen köszönöm a párt gondoskodásának uj és beszédes bizonyitékát. Biztositjuk a párt vezetőségét, Nicolae Ceaușescu elvtársat, hogy megsokszorozzuk erőfeszitésünket munkahelyünkön, becsülettel teljesitjük feladatainkat, igy járulva hozzá pártunk politikájának megvalósitásához.

A héten vetitik

Kockázat

A nem éppen eredeti cim sejteti a nézőben, hogy háborus témáju filmet lát a Mureșul moziban.

A szovjet filmstudió alkotása emléket állit a világháboru idején a fasizmus végső vereségét elősegitő, életüket a nap minden órájában kockáztató partizánoknak, ellenállóknak.

Az elmult években számos ilyen filmet láthattunk. Ujat adni e műfajban rendkivül nehéz. A Kockázat alkotói — szövegkönyviró **Praszkovja Didin**, rendező **Vasilij Pascaru** — igyekeztek kitörni a szokványos keretből s ez részben sikerült is. Nem egyetlen, vakmerő és rendkivül intelligens hirszerzőt állitottak a cselekmény középpontjába, hanem egy egész partizáncsoportot. Hitelesen ábrázolják a lengyel városka ellenállóinak hősiességét, de emberi gyengeségeit is. A jellemábrázolás nagyszerüsége ragadja ki a filmet a középszerű alkotások sorából. Itt van mindjárt az egyik partizán, a korcsmáros fia. Első komoly akciója rendkivül balul üt ki. Az egyetlen gyermekén majomszeretettel csüggő öregember bezárja fiát a pincébe, mivel megsejti, hogy „készül valamire". A fiatalember távolléte miatt a németek meghiusitják az ellenállók egyik nagy fontosságu akcióját, tagjait legyilkolják. Emiatt elvtársai árulónak tartják. Rendkivüli erőkösi erő kell ahhoz, hogy ilyen körülmények között is tovább tudják harcolni és bebizonyitani tudd, hogy nem vagy áruló. Anatoli Kurz, a beépitett őrnagy alakja sem, nimbuszoktól övezett. Husvér figura a javából, akinek az összekötőjéhez intézett első szava: „Mi ujság otthon?", „Milyen Moszkva?"

A Kockázatban a partizánok és a szovjet hirszerzők kis csoportja egy stratégiailag fontos objektum tervrajzát akarja megszerezni. Mária a fontos iratkötegel el is jut az övéihez. De a menekülést fedező kommunisták már csak haláltusájukban látják a nyirfaerdőt, az összeölelkező katonákat. Szép az a befejező képsor. Egyébként **Vlad Ciurea** operatőr néhány rendkivül hatásosan filmezett jelenettel bizonyitja hozzáértését. A film főszerepeit **Leonard Merzin, Nyikolaj Burljajev, Vaclav Vorzseckij** és az ismert **Natalja Zorina** játsszák.

A Kockázatot igaz emberi mondanivalója, egyes jelenetek költői szépsége miatt érdemes megtekinteni.

PUSKEL PÉTER

A jogtudat — a szocialista tudat szerves része

(Folytatás az 1. oldalról)

Nicolae Ceaușescu elvtárs az ideológia, valamint a politikai és kulturális-nevelő tevékenység terén dolgozó pártaktiva munkatanácskozásán elhangzott expozéjában mondotta: „ **Mi megvitatjuk ma, azokat az intézkedéseket, amelyek az ideológiai, politikai szinvonal emeléséhez, az uj ember, a szocializmus és a kommunizmus épitője kialakitásához, annak az embernek a kialakitásához szükségesek, aki tudatosan, sorsának uraként cselekszik a szocialista társadalom megteremtéséért.**

Ez szükségessé teszi a társadalom minden egyes tagja felelősségérzetének megerősitését, a társadalmi együttélés normáinak betartását, a társadalmi fegyelem és rend megszilárditását... A szocialista törvényesség egyaránt feltételezi a visszaélések és a törvénytelenségek meggátolását, valamint a törvények, a társadalmi fegyelem, és rend tiszteletben tartását. Csak akkor mondhatjuk el, hogy valóban eleget teszünk kommunista kötelességünknek, ha fellépünk a törvénytisztelet, a társadalmi fegyelem biztositásáért, minden tevékenységi területen".

A törvényes rendelkezések népszerüsitését és a törvényszegések megelőzését célzó tevékenységet szövetségünk ugy kell megszervezze, hogy az szervesen beilleszkedjék a dolgozók szocialista nevelésének tervébe. A megelőző tevékenység folytatásánál tekintetbe kell venni a munkahelyi sajátosságokat — az üzemekben a munkavédelmi törvényeket, a kulturházakban, művelődési otthonokban, a kerületekben a társadalmi együttélési normák tiszteletben tartását kell népszerüsiteni. Az eddigieknél több figyelmet kell szentelni a közvagyon elleni büncselekmények, a közélelmezés, a kereskedelem, és a szövetkezetekben jelentkező büncselekmények elleni harcnak.

Munkánk sikere elsősorban politikai és szakmai felkészültségünktől függ. Pártunk főtitkárának egyes vezető beosztásu államigazgatási káderekre vonatkozó megjegyzése teljes mértékben érvényes a jogászokra is. Akár az állambiztonság, a milicia, akár a bíróság vagy az ügyészség dolgozója — a jogász egyben magasrendü társadalmi és politikai felelősséggel felruházott aktivista is. Ez a politikai felelősség megfelelő ideológiai felkészültséget követel meg. Következtetésképp, meg kell sokszoroznunk erőfeszitéseinket ideológiai-szakmai felkészülésünk érdekében, mindenek előtt a saját kommunista nevelésünket kell tökéletesiteni, hogy aztán nevelhessük a tevékenységi körünkbe kerülő állampolgárokat.

Tájékoztató

Szerkesztette: BÁLAJ KATALIN

1971
Augusztus
10
Kedd

Napkelte 5.12, napnyugta 19.28 órakor. Az évből eltelt 222 nap, hátra van még 143.

Megkezdik a formaruhák árusitását

A kis- és nagydiákok még javában élvezik a nyári szünidő örömeit, miközben az Ipari Cikkeket Értékesitő IKSZ vezetősége már az ő problémáikkal foglalkozik. Pontosabban az iskolai formaruhák biztositásával.

Az ICRTI nagykereskedelmi vállalaton keresztül már beszerezték a szükséges formaruha készletet — biztositva a méretek változatosságát is. Augusztus 16-án városunk négy kereskedelmi egysége — a Cernei utcai 33-as gyermeküzlet, a 82-es Állami Áruház, a 32-es Gyermekáruház és a 107-es számu konfekcio üzlet — megkezdi a formaruhák árusitását. Különleges méretü formaruhákat a Cernei utcai 33-as számu üzletben lehet rendelni.

Tehát, mégegyszer felhivjuk a szülők figyelmét: a későbbi zsufoltság elkerülése érdekében, vásárolják meg gyermekeiknek a formaruhát még ebben a hónapban.

filmek

DACIA: 100 dollár a seriffnek (9, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.15).

STUDIO: Végzetes tévedés (10, 12, 15, 17, 19, 21). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben: A tábornagynő.

MUREȘUL: Kockázat (10, 12, 15, 17.30, 20). Kedvező idő esetén este 20.30 órakor a kerthelyiségben: A titokzatos X a világürből.

VICTORIA: Csak egy telefon (11, 15, 17, 19).

IFJUSÁGI: Átlépni a küszöbön (11, 14, 16, 18). 20 órakor a kerthelyiségben: Marisya és Napóleon.

PROGRESUL (Ujarad): A kaukázusi fogoly (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): A Sarojan testvérek (18, 20).

CFR (Grădiște): Cár és tábornok (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: Los Tarantos.
PECSKA: Az arany.
BOROSJENŐ: Elesettek balladája.
KISJENŐ: Rendkivüli küldött.
SZENTANNA: Igy jöttem.
NAGYLAK: Hármas ellenőrzés.
KÜRTÖS: A varázsló.
PANKOTA: Fablio, a mágus.
VILÁGOS: A Lamfieri telep.
BOROSSEBES: Ne menj el.
KÖRÖSBÖKÉNY: Grisa őrmester.
VINGA: Az utolsó ut.

A Pionírház programjából

Ma délelőtt ismét érdekes akció várja a kis pirosnyakkendősöket: asztalitenisz verseny. Részt vehetnek mindazok, akik ugy érzik: ügyesen bánnak az ütővel. Szerdán, 10 órakor a Pionirház repülőmodellezői körrepülőgép-modell bemutatót rendeznek az 1-es számu Liceum előtti sportpályán. Csütörtökön folytatódik a mult héten kezdődött sakkbajnokság. A győzteseket különböző dijakkal jutalmazzák. Még aznapra várják a közel kéthetes országos kirándulás 38 részvevőjének hazaérkezését is. Szombaton pedig családi erdei kirándulást rendez a Pionirház.

Postaláda

TUSZ FERENC, ARAD. Virful cu Dor utca 14. Levelének bevezetőjében örömét fejezi ki, hogy városunk egy uj, korszerü, légkondicionáló berendezéssel rendelkező filmszinházzal gazdagodott. De nyomban meg is említi, hogy ez a berendezés nem müködik, amelyből kifolyólag szinte elviselhetetlen a hőség a teremben. Végül felteszi a kérdést: Mikor fog végre a légkondicionáló készülék müködni?

A felvetett problémával a Megyei Mozivállalat vezetőségéhez fordultunk, ahol a következőket tudtuk meg: A légkondicionáló készülék müködött és jelenleg is müködik. Lehet viszont, hogy az emlitett napon éppen a tul nagy hőség miatt a berendezés kapacitása sem volt elegendő ahhoz, hogy megfelelő hőfokot biztositson a teremben.

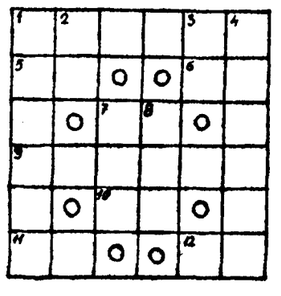
H. I.

Öt perc kikapcsolódás

VIZSZINTES: 1. A Musza Dag negyven napja c. regény irója. 5. Névelő. 6. Szovjet repülőgépmárka. 7. Tagadószó. 9. Sovány, magas ember jelzője. 10. Gaál Gábor. 11. Vés. 12. Földet forgat.

FÜGGŐLEGES: 1. Világhirü német zeneszerző, az operairodalom nagyja. 2. Mutatószó. 3. Francia kötőszó. 4. A spanyol polgárháboru legendás hirü magyar tábornoka. 7. Halkan mond. 8. Az erő mértékegysége.

A rövid és hosszu magánhangzók között nem teszünk különbséget.



tévéjáték

Kedd, augusztus 10.

18.00 Irodalmi élet.
18.15 Pionirmüsor.
18.45 Népzene
19.00 Jogi tanácsok.
19.15 Hirdetések.
19.20 1001 este.
19.30 Hiradó.
20.15 A tv színházi estje.
21.45 Emberek és tettek.
21.55 Részletek a Brăila — 1971 könnyüzene-versenyről és fesztiválról.
22.20 Hiradó.
22.35 Atlétikai Európa-bajnokság — Helsinki.

időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, augusztus 10-én változó idő. Napközben felhőátvonulások, amikor egy-két helyen záporeső, zivatar lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14 és 20, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 24 és 29 fok között váltakozik.

Várható időjárás augusztus 11-én és 12-én: gyengén változó idő. Átmeneti felhőzet és futó zápor, elvétve zivatar lehetséges. A hőmérséklet lassan emelkedik.

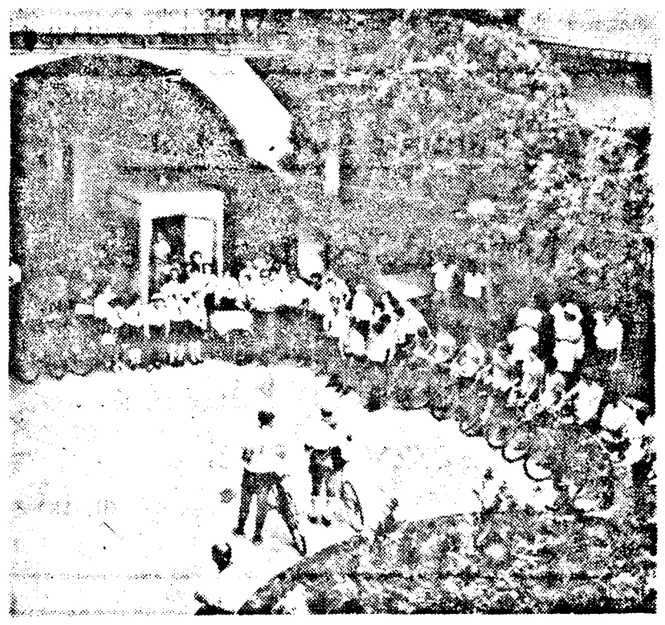
Előbbre hozták a nyugdijkézbesitések időpontját

Tekintettel arra, hogy augusztus 22, 23 és 24 törvényes munkaszüneti nap, a municipiumi posta hivatal intézkedést hozott arra, hogy a nyugdijak kézbesitésének időpontját előbbre hozzák. Igy azoknak a nyugdijasoknak, akiknek neve A-B betüvel kezdődik, nyugdiját augusztus 14-én, a C, D, E, F betüsökét augusztus 16-án, a G H, I, J, K-sokét augusztus 17-én, az L, M N, O-betüsökét augusztus 18-án, a P, R-sekét augusztus 19-én, az S, T-sekét augusztus 20-án, az U, V, Z, W, Y betüsökét augusztus 21-én.

Holnap az UTA pályán

Szombati, kolozsvári 4:2-es szereplése után az UTA holnap 17.45 órai kezdettel az UTA pályán találkozik a Kolozsvári CFR csapatával.

A Barátság virága — nemzetközi kerékpáros túra



Az Országos Pionirtanács szervezte a Barátság virága elnevezésü kerékpáros turát, amely romániai és magyarországi pionirok részvételével vasárnap városunkba érkezett. A két ország pionirjai tegnap reggel indultak tovább a Magyar Népköztársaság felé, a nagylaki határállomáson lépték át a határt.

A tura célja: a barátság elmélyitése, edzettségük, kitartásuk fokozása.

Baleseti krónika

Szabálytalan előzés, figyelmetlenség idézte elő az elmult héten történt közlekedési balesetek legtöbbjét.

1. Ujaradon augusztus 3-án, a 69-es nemzetközi müuton történt az a baleset, melynek mind okozója, mind pedig egyik áldozata a szülői felügyelet nélkül hagyott 5 éves Mantu Iacob volt. A Temesvár felől robogó SD-219-85-ös rendszámu R10-es személygépkocsi vezetője, Rakic Zarko észrevette a müuton átszaladó gyermeket, s hogy elkerülje a balesetet, jobbra rántotta a volánt, majd hirtelen balra fordította. A kocsi, amely közben megütötte a fiucskát, leszaladt az utról, nekiütközött egy fának és felborult. Kisebb sérülést szenvedett Rakic Zarko felesége is. A gyermeket kórházba szállitották.

2. Mikelakán, a Calea Armatei Roșii uton hosszu tehergépkocsi-oszlop haladt augusztus 5-én, ugy 15.15 óra tájban. Chiu Mariának igen sietős volt a dolga, hát ugy határozott, nem várja meg az oszlop elhaladását, hogy átmenjen a tuloldalra. Szerencsésen át is jutott a mozgó teherautók között, de mielőtt lefért volna a kocsiutról, az ellenkező irányból éppen akkor ért oda Moca Ioan vezetésével az 31-AR-712-es rendszámu tehergépkocsi és az 57 éves aszszony a kerekei alá került. Bizonyára nem siet annyira, ha tudja, hogy figyelmetlenségéért és meggondolatlanságáért ilyen drága árat kell fizetnie.

3. Komoly balesetet okozott szabálytalan előzésével Valsecchi Natale olasz állampolgár a 7-es számu nemzetközi müuton, Căpruța faluban. Szabálytalanul akarta előzni kocsijával az ut mellett álló osztrák személygépkocsit — Hauth Martin tulajdona —, nekiment, majd ezt követően összeütközött egy másik gépkocsival, a cseh Dietrich Budek kocsijával is. Az egyik utas, egy 46 éves asszony 10 napon tul gyógyuló sérüléseket szenvedett, ugyanakkor mindhárom kocsi sulyosan megrongálódott.

4. Három gyermek haladt Kisjenőből Székudvar felé. Már bent jártak a faluban, amikor a baleset megtörtént. Anélkül, hogy körülnézett volna, a három gyermek hirtelen át akart vágni balra. Ketten közülük: a 12 éves Golompar Dorina és a 16 éves Batcu Florica az 1-AR-2593-as rendszámu Dacia személygépkocsi elé kerültek. Don Cornel, a kocsi vezetője már hiába fékezett. Colompar Dorinát kórházba kellett szállitani, mig a másik leányka kisebb sérüléseket szenvedett.

A legjobb káderek részvételével

A politikai-nevelő tevékenység eredményei igen nagymértékben azoktól függnek, akik e tevékenységet végzik. A vállalatokban nagy számu, felelős tisztséget betöltő káder van — pártbizottsági tagok, párt- és KISZ-szervezeti büró tagok, szakszervezeti bizottsági tagok, igazgatók, mérnökök —, akik hozzáértéssel tudják megmagyarázni a párt politikáját, a munkaközösségek előtt álló legégetőbb feladatokat s megmutatni az ezek megoldásához vezető utakat. A legjobb káderek részvételével a pártszervezetek mozgásba tudják hozni a politikai-szervezési munka minden rendelkezésükre álló eszközét, biztosithatják a politikai munka operativitását és hatékonyságát, gyakorlati eredményeket érhetnek el.

A legtöbb pártszervezet saját tapasztalatai alapján győződött meg e tény fontosságáról. A December 30 textilüzemekben például, a politikai tömegmunkát, az embertől emberig történő felvilágositó-nevelő tevékenységet, mintegy 650 személyből álló agitátor kollektiva végzi. A pártalapszervezetek agitátorai kiváló szakképzettségü emberek, akik tekintélynek örvendenek s akik nem csupán a tervfeladatok fontosságát tudják szakavatottan megmagyarázni, hanem ugyanakkor részt vesznek e feladatok teljesitésével kapcsolatos problémák megoldásában is.

— Számtalan példa mutatja, milyen jelentős a munkaközösség befolyása, milyen nagyszerü dolgokat lehet véghezvinni, ha a pártszervezet mozgósitja és a hibák, a fogyatékosságok, a termeléssel szembeni nemtörődömség kiküszöbölésére irányitja a munkásközvéleményt — mondja Mihăilescu Ileana, a pártbizottság helyettes titkára. — Ime egy konkrét példa: A fonodában egy időben nem sikerült betartani az előirt fajlagos anyagfogyasztást. A pártszervezet nem törődhetett bele abba, hogy százezreket érő import gyapot vesszen kárba. Megvizsgálták a helyzetet s megállapitották, hogy a technológiai folyamat előirásainak megszegéséről, anyagpazarlásról van szó. Az agitátorok segitségével széles körü felvilágositó munkát inditottak a dolgozók körében. Valamennyi ott dolgozó alkalmazottnak megmagyarázták, hogy a szocialista munkafegyelem nem merül ki a pontos munkábajárással, a közvagyon iránti gondoskodás nemcsak azt jelenti, hogy ne vegyünk el belőle, s egy szocialista vállalat dolgozója, aki egyben az összes javak tulajdonosa is, nem törődhet bele az anyagpazarlásba sem. A széles körü agitációs munka nyomán, viszonylag rövid időn belül lényeges változások történtek. Ez év első negyedében például, ugyanez a kollektiva 13 tonna gyapotot takaritott meg. Ugy véljük, minden egyéb kommentár felesleges.

A December 30 gyár pártszervezetének tapasztalataiból

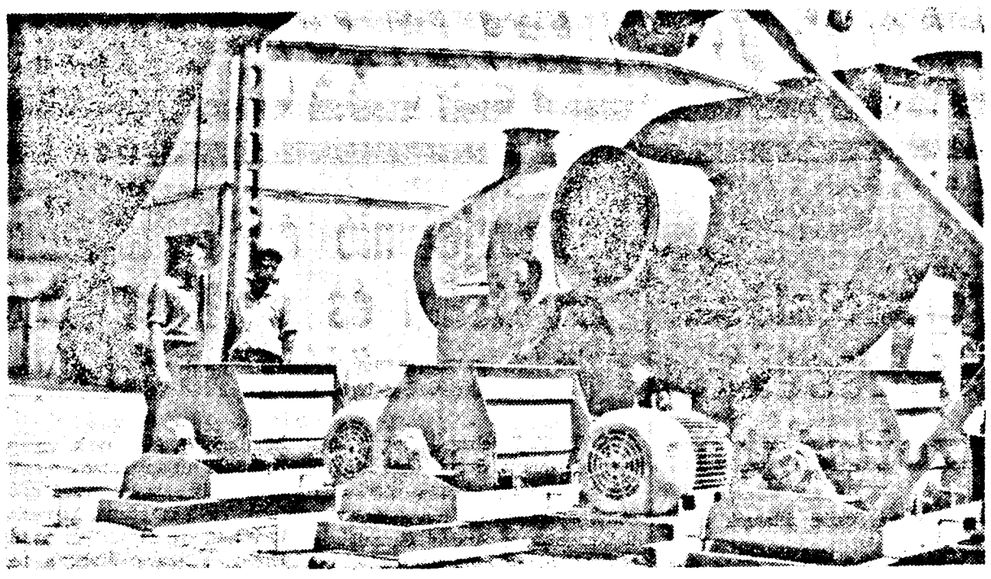
A konkrét irányitás és vezetés érezteti hatását a részlegek pártalapszervezeteinek munkájában is. A befejező részlegen — ahol az alkalmazottak létszámának 30,61 százaléka párttag — nagy körültekintéssel szervezték meg az agitátor kollektivát. Mind a négy alapszervezetben 25—50 kommunistából álló agitátor csoportot létesitettek, bevonva a felelős beosztasu kádereket, a legrátermettebb kommunistákat.

— Nálunk minden munkahelyen, gépnél és aggregátnál, megtaláljuk az agitátorokat — mondotta Guzei Gheorghe, a befejező részleg pártbizottságának titkára.

Ezen a részlegen minden 3—4 dolgozóra jut egy-egy agitátor, s ilymódon valamennyien operativan tudomást szereznek a legfontosabb feladatokról, a legujabb pártdokumentumok népszerüsitése, megmagyarázása, gyakorlatba ültetése. Gondolom, érthető milyen irányban kell összpontositanunk agitátoraink munkáját — szögezi le a pártbizottság helyettes titkára.

A textilgyári pártszervezet jó tapasztalatokat szerzett a politikai nevelő munkában. Ez biztositék arra, hogy rövid időn belül sikerül megvalósitani azt a célkitüzést, hogy a maga munkahelyén minden párttag tevékeny pártaktivista, agitátor legyen. S ha ezt elérik, könnyebben felszámolhatják a még meglévő hiányosságokat is.

SCHIFF LÁSZLÓ



A Mezőgazdasági Gépeket Gyártó és Javitó Vállalatban a lucernaszáritó berendezéseket szerelik. (CANCIU MARCEL felvétele)

Kereskedelmi őrjárat

A honctői és sebesi egységekben

A minap megyénk két helységében, Honctőn és Sebesen végeztünk ellenőrzést a kereskedelmi egységekben. Sajnos, számos rendellenességet tapasztaltunk, melynek következtében nyomban alkalmaztuk a pénzbüntetést azokkal szemben, akik felelőtlenségről tettek tanubizonyságot.

Először a honctői vendéglátóipari egységbe látogattunk el. A legkirivóbb higiéniai szabályok be nem tartása. Ezt tapasztalhattuk a konyhában, a raktárban, a bárnál, a nyári kerthelyiségben is. Gondatlanul kezelik az árut is. Több termék árjegyzékét „elfelejtették" kifüggeszteni. A panaszkönyvbe irt észrevételeket, javaslatokat figyelmen kivül hagyták, sokat nem oldottak meg.

Az észlelt hiányosságokért Munteanu Ioan szakács 250 lej büntetést kapott, Negru Dumitru csapláros pedig 150 lejt. A fogyasztási szövetkezet elnöke figyelmeztetésben részesült.

„A tisztaság" hiányzik a honctői élelmiszerüzletben is. Az árjegyzék kifüggesztése itt sem szabályos. A legnagyobb hiba azonban a hiányos ellátás. Ottjártunkkor nem volt ételaj, felvágott, több féle kompót stb. A mulasztások miatt Lupşa Iulius üzletvezető 200 lej büntetést kapott.

A cukrászdában sem különb a helyzet. Itt sem függesztették ki az árjegyzékeket a fagylaltnál, a feketekávénál és más termékeknél. Ezenkivül nem megfelelő a tisztaság a polcokon, a teremben és a kéziraktárban. Mindezekért 100 lej büntetést kellett fizetnie Andar Maria üzletvezetőnek.

Sebesen, a vendéglőben végeztünk ellenőrzést. Nyomban feltünt, hogy néhány, előző napról megmaradt ételt is árusitanak. A tisztasággal itt is hadilábon állnak. A nyári kerthelyiségben az asztalokon piszkosak voltak a teritők, virág helyett cigarettavégekkel teli hamutartók diszitették az asztalokat. A panaszkönyvet itt is semmibe veszik, a bejegyzett észrevételek közül számosat nem hoztak a fogyasztási szövetkezet vezetőségének tudomására. Ratiu Gligor egységvezetőt már előzőleg figyelmeztette a szövetkezet vezetősége, a tények azonban azt bizonyitják, hogy nem sokat tett a helyzet javitásáért. Határozott intézkedést várunk a sebesi fogyasztási szövetkezet vezetőségétől a vendéglő ügyének megoldásában.

ROITAN IOAN,
állami kereskedelmi felügyelő

Gazdagodik a falusi szövetkezeti hálózat

Vitathatatlan, hogy ma már a falu népe igényt tart a modern kereskedelemre, és nem kevésbé a sokrétü, változatos szolgáltatásokra, hisz ezzel lehetővé válik, hogy ott helyben lebonyolithassa a mindennapi vásárlások mellett — egyre gyakoribb esetben — a nagyobbakat is.

Azonban nem mindegy a falun élő embernek sem, hogy hol, milyen körülmények között és mit vásárolhat, megfelelő-e a rendelkezésére bocsátott áruválaszték mennyiség, minőség és változatosság szempontjából.

A fogyasztási szövetkezetek feladata eleget tenni a falusi emberek uj igényeiből fakadó követelményeknek.

Megyénkben ezek az uj igények gyorsuló ütemben nyernek konkrét megvalósulási formát.

Egyre inkább megszokjuk a korszerü kereskedelmi egységek, szolgáltatási mikrokomplexumok jelenlétét megyénk helységeiben, még a legkisebbekben is. Ahol külön rajonban árusitják a készruhákat, külön a lábbelit, az élelmiszerbolt is külön helyiséget kapott s ahol egymás mellett találjuk a különböző rendeltetésü műhelyeket. És ahol — az egyik leglényegesebb kritérium — az árubőség a városi üzletekével vetekszik.

Megyénk szövekezeti hálózatának bővülését, gazdagodását, a szövetkezeti egységek tevékenységének javulását sokatmondó számadatok bizonyitják. Elég, ha az év első felében elért eredményeket tesszük mérlegre:

— Az eladási terv 103,3 százalékban valósult meg:

— Ez év első felében 34 millió lejjel több árut adtak el, mint az elmult esztendő hasonló időszakában;

— Élelmiszerféleségekből 13 millió lejjel adtak el többet;

— Fél év alatt 20 millió lej értékben forgalmaztak épitőanyagot, ami 5 millió lejjel meghaladja a tavalyi első félévi eredményt;

— Növekedett a tartós használati cikkek eladásának mennyisége is: 1000 televiziós készülék, 1000 darab mosógép, közel 900 hütőszekrény talált gazdára;

— Jelentősen fejlődött a szolgáltatási hálózat: fél esztendő alatt 65 uj szolgáltatási egység nyilt a megye különböző helységeiben és év végéig, a tervek szerint, ujabb 50 ilyen egységet létesitenek.

És itt álljunk meg néhány szóra. A Fogyasztási Szövetkezetek Megyei Gazdasági Vállalatának vezetőségét behatóan foglalkoztatja egy igen lényeges kérdés: szövetkezeti kenyérsütödék létesitése a legeldugottabb falvakban is. Mert nem mindegy annak a falusi háziasszonynak sem, hogyan jut hozzá a friss kenyérhez, illetve egyáltalán hozzá jut-e vagy neki kell elkészitenie fáradságos munkával. A sütödék létesitése nagyot könnyit a falusi asszonyok helyzetén. Ezért is örvendetes az a tény, hogy megyénkben jelenleg több mint 60 szövetkezeti kenyérsütöde müködik, melyek nem kevesebb mint 1063 tonna kenyeret sütöttek a lakosságnak hat hónap alatt. Virfuri-on, Honctőn, Cintei-en, Zarándon, Berettyón, Sikulán most épül, vagy már befejezéshez közeledik a pékség épitése.

A fogyasztási szövetkezetek vezetősége arra is törekszik, hogy értékesitsék az olyan erőforrásokat, amelyek hosszu ideig kiaknázatlanok voltak. Ilyen vonatkozásban kell megemlitenünk azt, hogy az utóbbi időben megyénkben is fellendült a házinyultnevesztés. A fogyasztási szövetkezetek keretén belül nem kevesebb mint 16 nyultenyésztő társulás alakult. A legjelentősebbek: a nagylaki és kürtösi (150 darab nyulból áll az állományuk, egyenként), a sikulai (100 darab házinyullal), a pécskai (80 darabbal), a lippai és borossebesi (40—40 darabbal) társulások. A vállalat vezetősége a nyulfajták javitása érdekében intézkedést fogadott el külön törzstenyészetek létesitésére.

...Tények, adatok. Valamennyi a falusi szövetkezeti hálózat gyarapodásáról beszél.

B. MANDITS KATALIN

Folytatások az első oldalról

Felfelé ívelő, de nem zökkenőmentes

A Bokszegi Fürészárugyár például, huzamosabb ideig vesztegelt rönkfahiány miatt. A beszerzés terén dolgozók körülményes munkáját bizonyitja az az eset is, amelyet Iancu Ştefan, a soborsini fakitermelő részleg felelőse emlitett felszólalásában.

— Egy huzamosabb ideje munkaképtelen traktor két csapágya miatt végigjártam a beszerzés hivatalos utját. Eredménytelenül. Akkor azonban, amikor erről a kombinát vezérigazgatóját értesitettem, azonnal előkerültek a csapágyak. Előbb is léteztek tehát. Hiányzott azonban a beszerzésnél dolgozók lelkiismeretessége.

Az alkalmazottak képviselői felelősségtudatukról tettek tanubizonyságot akkor, amikor nemcsak felsorolták a hiányosságokat, hanem konkrét intézkedéseket is javasoltak orvoslásukra. Figyelmet érdemelnek például, azok a javaslatok, amelyek a solymosi javitómühelyben két ujabb munkacsoport megszervezését, valamint a második váltás bevezetését vetették fel. Hatékonynak látszik a kézi erő gépivel való helyettesitése a kitermelő helyeken, a hasábfák kéregtelenitésénél. Elgondolkoztatnak azok a vélemények is, melyek szerint a fakitermelők és feldolgozók nagyobb segitséget, több helyszini utmutatást várnak a kombinát felelős beosztottaitól.

Hangsulyozták a politikai-ideológiai tevékenység javitásának, valamint a dolgozók szocialista öntudata fejlesztésének szükségességét is.

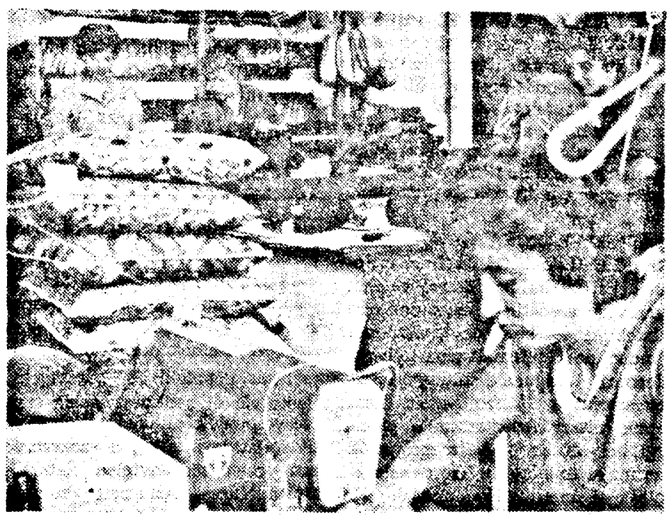
A sebesi vállalat alkalmazottai közül többen: Nițoiu Vasile, Bondár Zoltán, Pap Pavel, Doloamă Nicolae azokra a hiányosságokra mutattak rá, amelyek a fakitermelők élelmiszer-, zöldség- és gyümölcsellátásában mutatkoznak. A fogyasztási szövetkezet és a Zöldség- és Gyümölcs Felvásárló, Értékesitő és Feldolgozó Vállalat ilyen irányu tevékenysége, annak ellenére, hogy a megyei pártbizottságtól pontos utasitást kaptak, még mindig nem emelkedik a kivánt szintre. Pedig az elmult félévben friss zöldségből, gyümölcsből bőséges felhozatalt biztositott a mezőgazdaság.

Megyénk két fakitermelő és feldolgozó vállalatának közgyülésén a dolgozók szakavatottan, a birálat és önbirálat szellemében elemezték tevékenységüket. Egyhangu elhatározásuk, amelyet vállalásaikkal is megpecsételtek az, hogy az RKP X. kongresszusa által kidolgozott program megvalósitása érdekében, mindent elkövetnek majd a fakitermelési terv teljesitéséért, a faanyagok minél gazdaságosabb kihasználásáért.

A jó eredményeket hibák árnyékolják

hasonló megjegyzések hangzottak el a közgyülésen. Ezek az észrevételek feltétlenül gondolkodásra kell hogy késztessék az igazgató bizottságot, csak ugy, mint az a kérdés, hogy az eddiginél sokkal többet kell foglalkozni a beruházási előirányzatok megvalósitásával, az uj gyár termelésének előkészitésével.

Mindent egybevetve, fel szeretnénk hivni az igazgató bizottság, a párt- és szakszervezeti bizottság figyelmét arra, hogy a mennyiségi sikerek nem szabad, hogy önelégültséghez vezessenek. Feltétlenül szükséges, hogy a közgyülésen elhangzott javaslatok alapján haladéktalanul intézkedjenek, s mielőbb felszámolják a még meglévő hiányosságokat.



A Progresul vállalat bőrdiszmüves műhelyében. (KELEN FERENC felvétele)

Kezeljük kellő óvatossággal a növényvédő szereket

Növényvédő szereket nemcsak a növényvédelmi központok raktáraiban tárolnak, hanem az állami és szövetkezeti mezőgazdasági egységekben is. Sajnos, igen gyakran a raktározás szabályait nem tartják be. Ennek káros következményei lehetnek.

Egyes növényvédő szerek illanó oldószerei, mint például a Detox, Heclotox, Lindatox emulziók, könnyen gyulladnak és tüz esetén erősen táplálják a tüzet. Más szerek esetében a felszabaduló gáz tüz- és robbanásveszélyes önmagában is. A szénkéneg (sulfura de carbon) a legkisebb szikra hatására robban. Az aluminiumfoszfidból (Delicia, Phostoxin), vagy cinkfoszfidból (Zintan) felszabaduló foszfor-hidrogén gáz szintén robbanás veszélyét rejti magában. Tudni kell azt, hogy a nagy keresletnek örvendő és igen hatásos Phostoxin tableták, melyeket a raktárak légtereinek és a különböző terményeknek a rovartalanitására használunk, aluminiumfoszfid hatóanyagu. A hazai gyártmányu, Zintan néven ismert rágcsálóellenes csalétek zinkfoszfid hatóanyagu és szintén robbanás- és tüzveszélyes. A készitmények egy része öngyulladásra hajlamos. A közvetlen napsugárzás, vagy a meleg hatására tüzet foghatnak. Az ásványolaj, kátrányolaj, (Hortitox) hatóanyagu szerek önmagukban nem robbannak, de a tüzet táplálják.

A Belügyminisztérium tüzrendészeti szervei minden gazdaság számára általános szabályokat irnak elő és ezek betartása kötelező. A növényvédőszer raktárakra is érvényesek ezek a rendszabályozó intézkedések. Megemlitünk néhány igen fontos szabályt, melyeknek tiszteletben tartása elengedhetetlenül fontos.

A müanyagzsákba, vagy dobozba csomagolt poralaku növényvédő szereket máglyába rakjuk, minden egyes szerféleséget külön-külön, feltüntetve elnevezésüket és a mennyiséget. A máglya-csoportok között 0,8—1 méternyi átjáróhelyet hagyunk. Tüz esetén a poralaku készitmények környékét ne vizzel, hanem CO_2, vagy habképző vegyszeres oltóanyaggal kezeljük. A viz használata esetenként több kárt tehet a porokban, mint a tüz. Ezért szükséges, hogy idejében gondoskodjunk megfelelő tüzoltó berendezésről a Detox, Heclotox és más poralaku növényvédő szerekkel elfoglalt raktárhelyiségekben.

A folyékony halmazállapotu növényvédő szereket — Detox, Lindatox, Dibutox — és más emulziókat tartalmazó müanyag, vagy üveg ballonokat külön helyiségekben tároljuk. Ezek a raktárak legyenek jól szellőzthetőek, hőmérsékletük pedig 15—20 Celsius fok között ingadozzék. A folyékony vegyszereket óvatosan mozgassuk. Ha ilyen növényvédő szerek kifolynak, szellőztessünk, majd bő vizzel mossuk fel a padozatot. Tüz esetén vegyszeres oltóanyaggal és erős vizsugárral oltsunk.

Az aluminiumfoszfid és más hasonló hatóanyagu szereket száraz, tiszta helyen tároljuk. Rozsdás, vagy megrongált fémdobozban lévő Phostoxint ne vigyünk be a raktárba. Ne helyezzünk egy helyiségbe Phostoxint és folyékony klórtartalmu emulziókat. Ezeket a dobozokat kezeljük óvatosan, őrizkedjünk attól, hogy ütődés, vagy erősebb rázkódás érje. Ha a tüz csak néhány dobozra terjedt ki, akkor széndioxidos oltóanyaggal védekezzünk. Ha a tüz nagyobb méreteket ölt, alkalmazzunk több irányból is erős vizsugarat. Az oltás után maradt szilárd égéstermékeket legjobb, ha vizesgödörbe hordjuk. A fölöslegessé vált csomagoló anyagokat — papirt, textil- és faanyagot — égessük el az épülettől legalább 100 méterre ásott gödörben.

Amennyiben épületekben, raktárakban szénkéneggel, Phostoxinnal, vagy más tüz- és robbanásveszélyes anyaggal fertőtlenitünk, szakitsuk meg az áramkört, gondoskodjunk a dohányzás és más nyilt láng megszüntetéséről, a dolgozóknál ne legyen gyufa, vagy öngyujtó és ne legyen lábbelijükön patkó, vagy fémszög, mely esetleg szikrát csiholhat a kövön. A szénkéneges vashordót csak az erre a célra szolgáló csavarkulccsal és nem vésővel-kalapáccsal, vagy esetleg kővel nyissuk ki, mert itt a szikra végzetes robbanást okozhat.

STERN JÁNOS mérnök

SPORT

Labdarúgás

Gloria—CFR 1:2 (1:0)

Vasárnap a Gloria és a CFR ujabb barátságos előkészületi mérkőzést vivott a Gloria pályán. Logofătu Florian játékvezető sipjelére a következő felállitásban kezdtek a csapatok: GLORIA: Weichelt — Meruță, Ştefan, Horgea, Lengyel — Boştina, Boldura, Burgariu — Szabad, Ardelean, Popa. CFR: Barbu — Kukla Gy., Kukla I., Bermözer, Cociuban, Gligor, Mihoc — Gyenge J., Körösi, Demian, Czakó.

A CFR rögtön az elején támadásba lendült, de csatárai több jó helyzetet hagytak ki. A Gloria védekezésre állt be és többnyire csak gyors ellentámadásokkal próbálkozott. Az idő teltével az iram esett, — a nagy meleg megtette hatását — mezőnyjáték alakult ki. A félidő vége felé a Gloria támadott többet. A nehézkes vasutas védők többször csak nehezen háritottak. A 44. percben Ardeleant próbálták lesre állitani a CFR védői — sikertelenül —, a csatár egyedül maradt és a kifutó kapus mellett megszerezte a vezetést: 1:0 a Gloria javára.

Fordulás után az edzők több cserét hajtottak végre. A Gloriában Berar, Gyenge M., Pecican, Pop és Dehelean, a CFR-ben pedig Wesser, Cotarcă, Schwartz és Babău kapott helyet.

Ebben a félidőben a CFR igyekezett kiegyenliteni, a Gloria pedig megpróbálta az eredményt tartani. A vasutas csapat támadásait végül is siker koronázta. A 60. percben kavarodás után Demian közelről kiegyenlitett: 1:1.

Ezután is a CFR támadott többet és a 76. percben Gyenge Józsefnek egy jól helyezett lövéssel sikerült megszerezni a vezető és egyben győztes gólt. A gól után a pályán már nem sok történt, mindkét csapat játékosai alig várták a megváltást jelentő, mérkőzés végét jelző sipszót.

M. B.

RÖVIDEN

A Davis Kupa zónaközi döntőjére Románia és Brazilia teniszezői között, az eredetileg augusztus 14-16-ra tervezett időpont helyett augusztus 20, 21 és 22-én kerül sor Sao Paulóban.

Mint ismeretes, Brazilia csapata, Thomas Koch és Edson Mandarino neves játékosokkal az élen a zónaközi elődöntőben 4:1-re győzött a csehszlovák csapat ellen, Románia pedig ugyanilyen arányban India ellen. A brazil közönség nagy érdeklődéssel várja a találkozót; a Pihnheiros-pálya — itt tartják meg a versenyt — valamennyi helye máris foglalt.

★

Ilie Năstase román teniszező lett az isztambuli nemzetközi verseny győztese. A férfi egyes döntőjében 6:4, 6:4, 10:8 arányban győzte le a dél-afrikai Pattisont.

★

A varsói nemzetközi kötöttfogásu birkózóversenyen, amelyen 11 ország sportolói vettek részt, (köztük a Szovjetunió, Románia, Bulgária, Svédország, Magyarország) szépen szerepeltek a román birkózók: Ion Baciu (57 kg-os kat.) és Ion Enache (74 kg-os kat.,) győzött csoportjában. Victor Dolitki második helyre került a 100 kilón felüli csoportban, Gheorghe Stoicu pedig a harmadikra az 52 kg-os sulycsoportban.

★

Tegnap játszották le Brassóban a labdarugó Balkáni Kupa keretében a Brassói Steagul Roşu és az Izmiri Altai csapat közötti mérkőzést. A román csapat győzött 3:0 (1:0) arányban.

★

A 26. glohoveci (Csehszlovákia) nemzetközi női kézilabdaversenyt a temesvári Universitatea csapata nyerte 7 ponttal; utána következnek az Inter Bratislava, az Odeva Glohovec, Zora Olomouc és Jednota Trencin.

A döntő mérkőzésen a román leányok 9:7 (5:4) arányban győzték le az Inter Bratislava csapatát.

NEMZETKÖZI ÉLET

ENSZ

Küldöttünk felszólalása a tengerjogi kérdésekkel foglalkozó albizottságban

Genfben folytatja munkáját a tengerfenék felhasználásával foglalkozó ENSZ-bizottság. Az általános vita befejezése után a részvevők rátértek a nemzetközi tengeri kooperáció jogi és technikai kérdéseinek megvitatására.

A tengerjogi kérdések, köztük a szabad tengerekkel, a kontinentális talapzattal, a territoriális tengervizekkel, a halászattal és a tengerek biológiai erőforrásaival kapcsolatos jogi kérdések 2. sz. albizottságában felszólalt dr. Tudor Mircea, hazánk küldötte. Véleményünk szerint — mondotta delegátusunk — a tengerjogi kérdéseket a nemzetközi jognak az ENSZ Alapokmányában lefektetett és számos nemzetközi dokumentumban megerősített elvei alapján kell megoldani. Ebből kiindulva, a tengerjog fokozatos fejlesztése megkövetelni az összes államok részvételét.

Románia, a bizottság többi tagjához hasonlóan, mélységesen érdekelt abban, hogy minden megvitatott kérdésben a part menti államok jogainak és törvényes érdekeinek tiszteletben tartása alapján találjanak megoldást, s hogy az összes államok jogait és érdekeit tiszteletben tartó megoldások ne korlátozzák a hajózást, a halászást és a tudományos kutatást a szabad tengereken.

Ezen a területen is szükség van az egyetemesség elvének biztosítására — mondotta dr. Tudor Mircea —, hisz minden szuverén állam egyenlő, joga van közvetlenül részt venni a nemzetközi akciókban és részesedni az akciók eredményeiből.

Augusztusi csapások Franciaországban

A hétfői francia lapok behatóan foglalkoznak a napokban bejelentett áremelésekkel. Augusztusi csapások című cikkében a L'Express rámutat: a szeptemberben szabadságukról visszatérő franciák keserűen állapítják majd meg, hogy a kórházi kezelés 5—6 százalékkal drágult, a földgáz, amelynek árát májusban emelték 3 százalékkal, most 4,5—5,5 százalékkal drágább, a párizsiaknak pedig 10 centime-mel többet kell fizetniük a metró- és autóbuszjegyekért. A Combat Drága nyár címmel így ir: Miután az első negyedévben 3,1 százalékkal emelkedtek az árak, s miközben Giscard D'Estaing gazdasági és pénzügyminiszter amugy is arról panaszkodik, hogy az idei áremelkedés nagyobb az előrelátottnál, a kormány a nyár teljében elhatározza, hogy felemeli a közszolgáltatási dijakat. A L'Humanite kivonatokat közöl Etienne Fajonnak, a Vendee tartományban vasárnap megtartott nagygyülésen mondott beszédéből. A hatodik tervben előirányzott évi 3,2 százalékos áremelkedés az idén minden bizonnyal eléri az előirányzat kétszeresét. Csökken a lakosság vásárló ereje s főleg a szerény jövedelmü munkások vásárló ereje. A kommunisták a legnagyobb eréllyel tiltakoznak ez ellen a politika ellen, amely az ország érdekeit háttérbe szoritva kizárólag a profit növelését tartja szem előtt, csökkenti a fogyasztást és növeli a kis és közepes vállalatok hátrányára terjeszkedő nagy monopóliumok uralmát.

A Les Echos rámutat: el kell ismernünk, hogy bár már két év telt el a devalválás óta, Franciaországban mégsem stabilizálódott a helyzet. Ellenkezőleg az elmult három esztendőben szemmel láthatóan gyorsult a megélhetés drágulása.

ÁRVÍZ INDIÁBAN

Néhány napja a hatalmas esőzések miatt árviz pusztitott Himachal, Pradesh, Pundzsab, Uttar Pradesh, Bihar, Nyugat-Bengália és Asszam indiai államban. Az ár nagy mezőgazdasági területeket tett tönkre, városokat veszélyeztet, közöttük Bihar állam fővárosát.

A France Presse értesülése szerint a hatóságok erélyesen intézkedtek a több millió árvizkárosult megsegitéséről. Az elszigetelt területekre katonai repülőgépek juttatnak élelmiszert és gyógyszert. A Khagaria város körüli védőgátak erősitésén több ezer paraszt és katona dolgozik.

A Szovjetunió és India béke-, barátsági és együttműködési szerződést kötött

A TASZSZ jelenti, hogy Delhiben aláirták a Szovjetunió és India Köztársaság béke-, barátsági és együttműködési szerződését. A dokumentumot Andrej Gromiko és Swaran Singh külügyminiszter irta alá.

A szerződés rögziti a két félnek azt az óhaját, hogy bővitse és elmélyitse baráti kapcsolatait és azt az elhatározását, hogy hozzájárul a béke és a biztonság erősitéséhez, erőfeszitéseket tesz az enyhülés érdekében és a gyarmati rendszer maradványainak végleges felszámolásáért. A szerződés ugyanakkor kifejezésre juttatja, hogy a felek biznak a különböző társadalmi-politikai rendszerü államok békés egymás mellett élésének és együttműködésének elveiben s hogy meggyőződésük szerint a nemzetközi problémákat csak az együttmüködés utján lehet megoldani, nem pedig a konfliktusok utján. A felek egymás közti kapcsolataikban tiszteletben tartják a függetlenség, a szuverénitás, a területi integritás és a belügyekbe való be nem avatkozás elveit. A felek elhatározása tovább fokozni erőfeszitéseiket az ázsiai és a világbéke biztositásáért és megszilárditásáért, a fegyverkezési hajsza megfékezéséért, a nemzetközileg ellenőrzött általános és teljes leszerelésért.

A szerződés hangsulyozza, hogy a két ország rendszeres kapcsolatokat tart fenn a kölcsönös érdekü fő nemzetközi problémák tekintetében. A két ország mélyiteni fogja kölcsönösen előnyös gazdasági, tudományos és müszaki együttműködését. Mindkét fél vállalja — állapitja meg a szerződés —, hogy nem vesz részt a másik fél ellen irányuló semmilyen katonai szövetségben. Mindkét fél kötelezi magát arra, hogy nem ad semmilyen segitséget a másik fél elleni, katonai konfliktusban részt vevő harmadik fél számára; ha az egyik felet támadás éri vagy támadás fenyegeti, a szerződő felek késedelem nélkül tanácskozásokat kezdenek a veszély elhárítása és a megfelelő intézkedések megtétele érdekében.

Amerikai támadások a vietnami demilitarizált övezettől északra

HANOI. (Agerpres).

Augusztus 8-án amerikai repülőgépek ismét sürün lakott övezeteket bombáztak a demilitarizált övezettől északra elterülő Vinh Linh tartományban. B—52-es stratégiai bombázók támadást intéztek Huong Lap település ellen, amerikai hadihajók pedig lőtték szintén a demilitarizált övezettől északra elterülő Vinh Yuang, Vinh Giang és Vinh Son települést — jelenti a VNA hirügynökség.

Az athéni táblabiróság 3 év és 3 hónap között váltakozó börtönbüntetésre itélt négy személyt azzal a váddal, hogy a Görög Kommunista Párt athéni szervezetében dolgozott. Bizonyitékok hiányában öt vádlottat felmentettek.

Itéletet hirdettek a Rigasz Ferrajosz titkos szervezet egyik tagozatához tartozó fiatalok perében is. A fiatalokat 3 év és 1 év között váltakozó börtönbüntetésre itélték. Több vádlottat felmentettek, mert nem volt bizonyiték ellenük.

A chilei államosításokról

A chilei öt jelentős halipari vállalat multheti államositása nyomán köztulajdonba kerül a nemzetgazdaság egyik rendkivül fontos ága. A kivitel tekintetében a halipar a harmadik legjelentősebb chilei gazdasági ág. Az első kettőt — a rézipart és a vasbányászatot — mint ismeretes, már előbb államositották. Ugyancsak állami ellenőrzés alatt állnak a nagy textiltársaságok, a kohó- és cementipari cégek, valamint a salétrom- és szénkitermelés is. A bankrészvényeknek több mint a fele az állam birtokában van, a megmüvelhető földnek több mint 30 százalékát felosztották az agrárreform alapján.

A tulajdonosok és a jobboldali ellenzék heves szembeszegülése ellenére államositottak öt társaságot, amelyek évente kb. egymillió tonna hallisztet termelnek, jórészt exportra.

Vasárnap ujraválasztották Mauritánia Köztársaság elnökévé Moktar Uld Daddah-t. Egyidejüleg 50 parlamenti képviselőt is megválasztottak. Az uj parlamenti képviselők valamennyien a kormányon lévő Néppárt tagjai.

Súlyossá vált az észak-irországi helyzet

Észak-Irországban két év óta nem volt olyan zajos hétvége, mint az elmult szombaton és vasárnap: Belfastból, Londonderryből, Lurganból és Ballykumfordból egyaránt zavargásokat jelentettek. A brit alakulatok és a különböző fegyveres csoportok utcai összetüzései során négy polgári személy megsebesült. Egy brit katona meghalt, négy megsebesült. Antrim megyében egy bombarobbanás súlyosan megrongált egy villanytelepet, de emberéletben szerencsére nem esett kár.

Amint a brit csapatok szóvivője közölte, Belfastban aligha lövöldöztek még ennyit egyetlen éjszaka során. Nincs kizárva, hogy augusztus 12-én, amikor a protestánsok a katolikusok feletti londonderryi győzelmük évfordulóját ünneplik, ujabb összecsapásokra kerül sor Ulsterben. A hatóságok rendkivüli biztonsági intézkedéseket foganatositottak. Szerdáig további 1800 brit katona érkezik Észak-Irországba.

★

Brian Faulkner ulsteri miniszterelnök rendkivüli intézkedései nyomán hétfőn ujabb fejezet kezdődött az észak-irországi eseményekben. Ujból bevezették a birói itélet nélküli bebörtönzésre vonatkozó ezelőtt tiz évvel feladott törvényt és megtiltottak mindenféle tüntetést.

Az elmult 24 órában sulyossá vált az észak-irországi helyzet, számos incidensre került sor, amelyek során többen életüket vesztették, sokan megsebesültek, nagy anyagi károk keletkeztek. Az emlitett időszakban a belfasti és londonderryi rendőrség több mint 300 embert letartóztatott.

★

A nyári vakáción lévő angol parlamentnek haladéktalanul össze kell ülnie, hogy megvizsgálja az észak-irországi helyzetet — jelentette ki John Gollan, a Nagy-Britannia-i Kommunista Párt főtitkára. A pártfőtitkár megbélyegezte a rendkivüli meghatalmazásokra vonatkozó törvényt, amelynek értelmében a letartóztatottakat itélet nélkül bebörtönzik, majd hangsulyozta: „Az angol nép követelje a konzervativ kormánytól, hogy vessen véget ulsteri politikájának és a megtorlásoknak".

Norodom Szianuk üzenete a khmer nemzethez

A Koreai Központi Távirati Ügynökség közlése szerint Norodom Szianuk kambodzsai államfő, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront elnöke a khmer nemzethez intézett ujabb üzenetében felhivta a figyelmet arra, hogy az amerikai repülők barbár bombatámadásai ártatlan embereket gyilkolnak halomra, falvakat és pagodákat pusztitanak el Kambodzsában. Az üzenet elitéli a Pnom Penh-i kamarillát amiatt, hogy a kambodzsai terület nagy részeit a saigoni kormányzat kezére játszotta.

Minden kambodzsai kötelessége harcolni és a Nemzeti Egységfont oldalán ismét kivivni Kambodzsa függetlenségét, szuverénitását, semlegességét, területi épségét és nemzeti egységét — hangsulyozza az üzenet.

A Dominikai KP főtitkárának interjúja

Narciso Isa Conde, a Dominikai Kommunista Párt főtitkára a kubai látogatása alkalmából a Granma cimü lapnak adott interjujában rámutatott, hogy országában széles körü akciók folynak a munkásmozgalom egyesitéséért és megszervezéséért. Mint mondotta, ezt a folyamatot megkönnyiti az osztályellentétek és a politikai konfliktusok kiéleződése. A Dominikai Köztársaságban ma több mint 400 000 munkanélküli van, s a hatóságok által támogatott szélsőjobboldali elemek kegyetlenül elnyomják a demokratikus erőket — mondotta.

Elias Wessin tábornok nemrégi államcsinykisérletéről a Dominikai Kommunista Párt főtitkára kijelentette, hogy az imperializmus csatlósainak, a szélsőjobboldali antikommunista elemeknek a müve volt, s hogy tekintettel a hadseregen belüli széthuzásra, ujabb összetüzések várhatók.

Az Apollo-15 legénysége visszatért Houstonba

Az Apollo-15 legénysége vasárnap este visszatért Houstonba. David Scott, James Irwin és Alfred Worden ürhajósokat az ellingtoni légi támaszponton családtagjaik, a NASA vezető személyiségei, 2500 szakembere és technikusa várta.

A repülőgépükön volt a Holdon gyüjtött kőzetminták második, mintegy 42 kilós tétele is (az első már vasárnap reggel Houstonba érkezett). A három ürhajós, azonkivül, hogy együttmüködik a minták megvizsgálásában a geológusokkal, a lehető legrészletesebben fogja ismertetni ürutazását, hogy maradéktalanul lehessen hasznositani az eredményeket. Ez mintegy két hetet vesz igénybe. Ismeretes, hogy az ürhajósokat mentesitették a 21 napos vesztegzártól, mert a három előző holdraszállás tapasztalata szerint nem áll fenn semmilyen fertőzés veszélye.

Az ellenőrző központban még mindig érezhető az utóhatása annak, hogy a három fő ejtőernyő közül csak kettő nyilt ki s emiatt az ürhajó a másodpercenkénti 4,5 méteres helyett 11 méteres sebességgel csapódott be az óceán vizébe, de ezt az ürhajósok alig érezték. Ezzel az utolsó hibával kapcsolatban Thomas Obriant, a vizreszállási müveletek egyik koordinátora bejelentette, hogy az ürkabin hőszigetelő rétegét, a szóban forgó ejtőernyővel együtt Houstonba szállitották, s megkisérlik kikutatni a hiba eredetét.

INNEN-ONNAN

Münchenben felrobbant egy második világháborus bomba, s megsebesitett egy gépkocsilerakatot. Mindössze annyit sikerült megállapitani, hogy a bomba két méterrel a lerakat betonpadlózata alatt feküdt.

Donald Menzel amerikai csillagász javasolja, hogy 1986-ban, amikor a Halley-üstökös ismét a Földhöz közeledik, küldjenek egy pilóta vezette ürhajót az üstökösre.

Menzel, aki a latin-amerikai csillagászok ötödik konferenciájának megnyitó ülésén szólalt fel, kifejtette, hogy ez a müvelet könnyebben megvalósitható, mint például a Mars-bolygón való leszállás. A Halley-üstökös gondos tanulmányozásával az emberiség többet tudhatna meg a naprendszer kialakulásáról, mint a különböző bolygók tanulmányozásából — hangoztatja a tudós.

A Halley-üstököst időszámitásunk előtt 240-ben fedezték fel, s legutóbb 1910-ben figyelték meg.

Irakban szakértő bizottság alakult azzal a céllal, hogy világméretü akciót inditsanak az ókori Babilon rekonstruálására.

A tervek szerint ismét felépitenék a tornyot és a hires függőkertet.

A tőke világából

A több mint félmilliós taglétszámu Országos Munkáskonvent — Uruguay szakszervezeti központja — ugy döntött, hogy augusztus 17-én harci napot szervez, tiltakozásul a rendkivüli biztonsági intézkedések ellen, valamint az uruguayi dolgozók politikai és gazdasági jellegü követeléseinek alátámasztására. A szakszervezeti központ ez évben már három politikai jellegü általános sztrájkot szervezett. A legutóbbin, amely a mult hónapban zajlott le, az ellen tiltakoztak, hogy a rendőrök megöltek egy tüntető diákot.

Mint ismeretes, a rendkivüli biztonsági intézkedések lényegében ostromállapotot jelentenek és az a céljuk, hogy az ország demokratikus erői ellen szigoru megtorló intézkedéseket alkalmazzanak. A rendkivüli intézkedést a parlament határozott és ismételt tiltakozása ellenére vezették be, s ez sulyos konfliktust robbantott ki a végrehajtó és a törvényhozó hatalom között.

☆

A Magazine Industry Week szakfolyóirat megállapitja, hogy az amerikai fémiparnak nagy nehézségei támadtak a megrendelések hiánya következtében. A trösztök nagy acélkészleteket halmoztak fel, mert tartottak egy esetleges sztrájktól. De a sztrájk elmaradt, mert a munkások követeléseinek egy részét kielégitették. Ugyanakkor a gazdasági pangás miatt is csökkent az acélvásárlás és általános vélemény szerint legalább 2—3 hónapig nem várható változás ezen a téren. A fémiparban általános jelenséggé váltak az elbocsátások és a redukált munkahét — irja az emlitett folyóirat. A kohók csökkentett ütemben müködnek, ugy, hogy a juliusi 9 millió tonna acél helyett augusztusban előreláthatólag csak 4 millió tonnát, szeptemberben pedig 5 millió tonnát fognak gyártani.

☆

Az amerikai kongresszus gazdasági vegyes bizottságának egyik albizottsága jelentésben ajánlja, hogy a dollárra nehezedő nyomás enyhitése céljából hozzák egyensulyba a fontosabb nyugati valuták csereparitását. A jelentés felhivja a Nemzetközi Valuta Alapot, tegyen ilyen vonatkozásu ajánlást a tagállamoknak, mert másként nagyméretü valutaválság következhet be. Az albizottság egyébként a tul magas dollárparitásnak tudja be az amerikai fizetési mérleg krónikus deficitjét és a kereskedelmi mérleg állandó romlását. Ha a Nemzetközi Valuta Alap nem intézkedik, az USA kénytelen lesz egyoldalu lépéshez folyamodni, esetleg bevezetni a dollár változó árfolyamát — hangoztatja a jelentés.

Az amerikai államkincstár közölte a kongresszusi albizottsággal, hogy a valutaparitások megváltoztatására egyelőre nincs kilátás.

Washingtonban egyébként bejelentették, hogy az USA európai valutában 862 millió dollárt kiván visszavonni a Nemzetközi Valuta Alaptól. A helyzet ugyanis az, hogy Franciaország és Nagy-Britannia határidő előtt 609 millió, illetve 614 millió dollár adósságot kiván törleszteni a Nemzetközi Valuta Alapnál, mégpedig a szabályzat szerint európai valutában. Ezt (belga frankot és holland guldent) az amerikai államkincstártól akarja beszerezni dollárért.

Az Egyesült Államok nemrégiben még aranyra váltotta be a külföldi központi bankoknak a dollárt. Amióta azonban aranytartaléka mintegy 10 milliárd dollárra csappant, ez már nem előnyös számára.

☆

Az Egyesült Államok 24 nyugati kikötőjében folytatódik a dokkmunkás-sztrájk. A Kikötőmunkások Szakszervezetének vezetősége és a munkáltatók képviselői egyelőre nem jutottak megegyezésre. San Francisco-i értesülések szerint a társaságok nagyarányu munkáselbocsátással próbálnak nyomást gyakorolni a sztrájkolókra. Julius 1 óta több mint 15 000 dokkmunkás sztrájkol munkakörülményeinek javitásáért és béremelésért.

LEGFRISSEBB HÍREINK

U THANT ENSZ-FŐTITKÁR VASÁRNAP ESTE William Rogers USA külügyminiszterrel tárgyalt. A France Presse értesülése szerint a pakisztáni és a közel-keleti helyzet került szóba. Rogers kiséretében volt a Közel-Kelet és Dél-Ázsia problémáival foglalkozó helyettese, Joseph Sisco, aki nemrégiben tért vissza Izraelben tett látogatásáról.

A SZOVJETUNIÓBAN FELLŐTTÉK a Kozmosz—433 mesterséges holdat, amely tudományos felszerelésével folytatja a világür kutatását — jelenti a TASZSZ.

SZOMÁLIAI KORMÁNYKÜLDÖTTSÉG ÉRKEZETT vasárnap baráti látogatásra Pekingbe, Omar Arteh Ghalib külügyminiszter vezetésével. Az Uj Kina hirügynökség jelentése szerint Csi Pin-fej ideiglenes külügyminiszter és a szomáliai külügyminiszter még aznap megkezdte tanácskozásait.

A szomáliai kormányküldöttség vezetőjét fogadta Csu En-laj, a Kinai NK Államtanácsának elnöke.

A dél-vietnami hazafias erők Da Nangtól 20 kilométerre, tüzérségi támadást intéztek a saigoni alakulatok erődítményei ellen, s nagy veszteségeket okoztak az ellenségnek. A sajtótudósitók jelentései szerint az elmult 24 órában ujabb összecsapásokra került sor Quang Tri tartományban és Kontumtól északra.

NEMSOKÁRA TIZ HÓNAPJA LESZ, hogy müködik a Lunahod-1 a Holdon. Az önmüködő holdjáró a tizedik holdnapra előirányzott programot teljesiti. Augusztus 6-án, 7-én és 8-án helymeghatározó méréseket végzett. Az augusztus 8-án nyert távmérési adatok szerint a holdjármü fedélzeti rendszereinek és tudományos készülékeinek állapota kielégitő.

A PAKISZTÁNI KORMÁNY BEJELENTETTE, hogy az Awami Liga 79 parlamenti képviselőjét, közöttük Muzsibur Rahmant és más pártvezéreket, kizárták a nemzetgyülésből. Mint ismeretes, az Awami Ligát a hatóságok március végén betiltották. A szervezetnek még 88 képviselője van a parlamentben.

AMINT A FRANCE PRESSE JELENTI, vasárnap ujabb francia nukleáris robbantást hajtottak végre a csendes-óceáni Mururoa korallsziget felett. A hirügynökség hozzáfüzi, a japán külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy kormánya hétfőn tiltakozó jegyzéket intézett a francia kormányhoz.

MEGHATÁROZATLAN IDŐRE ELHALASZTOTTÁK a közép-amerikai államfők összejövetelét, amelyet eredetileg szeptemberre tüztek ki — közölték hivatalosan Ciudad de Guatemalában. Roberto Herrera Ibarguen külügyminiszter szerint az összejövetelt nem lenne célszerü megtartani a jelenlegi helyzetben. A megfigyelők szerint a találkozót azért halasztották el, mert Honduras és El Salvador elnöke lemondta részvételét. Ismeretes, hogy a két ország között hosszu idő óta sulyos határkonfliktus áll fenn.

Kambodzsában a népi ellenállási erők osztagai a Snap folyam mentén, Pnom Penhtől 64 km-re északnyugatra tőrbecsalták a Lon Nol rendszer több egységét, amelyeknek — a UPI és a France Presse tudósitása szerint — sulyos veszteségeket okoztak.

A hirügynökségek hangsulyozzák, hogy a népi erők egy olyan vidéken hajtották végre akcióikat, amelyről mindössze egy nappal korábban a Pnom Penh-i hatóságok azt hangoztatták, hogy „szigoru ellenőrzés alatt áll".

A PORTUGÁL HATÓSÁGOK FOKOZZÁK A MEGTORLÁST azokkal a szakszervezeti tagokkal szemben, akik Daniel Cabritanak, a banktisztviselők országos szakszervezete elnökének szabadon bocsátását követelik. A hatóságok a Porto városi banktisztviselők szakszervezetének minden vezető aktivistáját leváltották a szakszervezeti vezető törvénytelen letartóztatása ellen rendezett tüntetés nyomán.

Vörös Lobogó szerkesztőség Republicii ut 81. szám. Telefon 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatal 128-34. Nyomdai 120-77. Tip. I. P. B. A.

40 168